



## Scuola Italiana Statale "Casa d'Italia"

Albisriederstrasse 199/A - 8047 Zürich - Tel. +41(0)44 291 11 20  
<https://scuolaitazurigo.esteri.it> – e-mail: [info@scuolaitaliana.ch](mailto:info@scuolaitaliana.ch)

Circ. n. 3  
Zurigo, 6/09/2022

Ai Genitori  
Scuola Primaria  
Eltern Primarschule

p.c. Ai Docenti Scuola Primaria

### Oggetto: **Gestione dei dispositivi elettronici**

Ai sensi dell'art. 9 del Regolamento d'Istituto, reperibile al link [https://scuolaitazurigo.esteri.it/scuolaita\\_zurigo/it/organizzazione-e-servizi/normativa-e-documentazione/regolamenti.html](https://scuolaitazurigo.esteri.it/scuolaita_zurigo/it/organizzazione-e-servizi/normativa-e-documentazione/regolamenti.html), "Agli alunni è vietato l'uso di telefoni cellulari, smartwatch, walkman, mp3, ipod, ipad, notebook, fotocamera, videocamera, e qualsiasi altro dispositivo di comunicazione e/o multimediale durante le attività didattiche e in tutti i locali della scuola. Durante le attività didattiche i telefoni cellulari, smartwatch e qualsiasi altro dispositivo elettronico devono restare spenti e devono essere conservati nello zainetto".

### **Umgang mit elektronischen Geräten**

Gemäß Artikel 9 der Schulordnung, die unter [https://scuolaitazurigo.esteri.it/scuolaita\\_zurigo/it/organizzazione-e-servizi/normativa-e-documentazione/regolamenti.html](https://scuolaitazurigo.esteri.it/scuolaita_zurigo/it/organizzazione-e-servizi/normativa-e-documentazione/regolamenti.html) verfügbar ist, "Den Schülern ist es verboten, während des Unterrichts und auf dem gesamten Schulgelände Mobiltelefone, Smartwatches, Walkman, mp3, iPod, iPad, Notebooks, Fotoapparate, Videokameras und andere Kommunikations- und/oder Multimediageräte zu benutzen. Während des Unterrichts müssen Handys, Smartwatches und andere elektronische Geräte ausgeschaltet bleiben und in der Schultasche aufbewahrt werden."

Cordiali saluti/Freundliche Grüsse.



Il Dirigente Scolastico/Schulleiterin  
Claudia Curci